

本館新編諸報續續增錄。每外日出一張。諸君閱閱本報。無論公事外均可向本館取閱。如外埠閱報。則加寄費。可也。茲更不惜工本。從英國採辦鉛字鐵器。並購各種等以時興。各官刊印書單。件單有榮。西各種活字。各式花邊等。延有西人排印工。翻成諸稿。所有中西文字均能代刊。並有口吸印。大小機器。皆用精工。印刷工銀絕倫。更在工書。各圖文。字。所訂各項價甚相宜。再本館所登來札。原擇其有益世道人心。收其進化者。附刊報。觀若其有律害世之文章。當即敬謝。照文以報。否亦須無公衆之治安。各惡乃敢刊登。其有謬誤。或以及支離。無解者。概不登錄。諸君來札。向祈自諒。更須寫真。附以方合規矩。也不稿。稿登與不登。均不能將原稿交回也。


本報於辛巳年開辦迄今已三十餘年。向者南洋各埠風氣未開。於辛巳年首先成立。然當時商情蕭條。寸金難求。未知報章之益。故未能開報。有荷蘭家室而時稱無忌。是以荷蘭屬地。從其客居。既而民智漸啟。要件漸多。而本報亦隨時滋潤。漸有報章。黃三先生更應。設附張數。分載新聞。迨者三民主義。日昌。民智。粵報。日已。越過。去。越內地。由京朝。以迄各省。均已豁然。觀風。凡制度典章。刑罰。禮樂。一切新政。有如玉。十色。令人應接。不遑。加以南洋。愛國。僑胞。一切新政。然特出。可傳。之事。接續。而興。自再將。報紙。擴充。意。願。愈。乎。無。獨。不。將。報。章。來。函。閱。報。紙。擴。充。之。甚。日。報。紙。未。說。已。竭。故。不得。不。將。報。章。仍。擴。小。計。再。加。增。數。以。期。與。向。日。報。紙。所。載。字。數。異。可。快。隨。諸。君。雅。道。對。貴。不。勝。感。荷。之。至。特此。附。佈。

南洋兄弟煙草公司
總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

▲廿枝包庄者 愛國 飛船
▲五十枝罐庄者 嘉禾 四喜 長城 地球
▲一百枝盒庄者 馬車

▲各埠烟舖均設分局 英荷印緬各屬概有代理

駐叻總司理人簡英甫





吸煙諸君得此佳品 (一喜)

振興國貨 賞 人有同心 (二喜)

本國香煙到處風行 (三喜)

挽回權利 不使外溢 (三喜)

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

於時勢而然素荷 惠顧 諸君所共諒茲以與
水稍順土號之貨亦從而順以副惠顧雅意特
議將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽五十五元
四兩二百八十包本號紅煙每箱沽五十五元
六兩二百包本號紅煙每箱五十八元
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十六元
二兩四百二十包本號蘭花生煙每箱沽銀四
十七元
八兩一百四十包蘭紅煙每箱沽二十二元
二兩五百六十包蘭紅煙每箱二十二元
二兩四百本號生煙每箱沽銀四十六元
二兩一百六十包本號蘭錫銀針每箱十三元
二兩一百六十包本號鹿標蘭錫銀針每箱沽
銀十元

五兩一百包本號選對古勞茶每箱廿六元
五斤庄一百包四號龍井茶每箱一元七角半
四兩一百六十包本號清遠茶每箱十二元
八兩庄一百六十包清遠茶每箱廿四元
一百斤散庄古勞茶每箱廿六元
一斤庄選對清遠茶每包五角
二兩一百七十包清遠茶每箱廿六元
二角半

一百六十包正六安茶每箱十一元半
一百四十包有對正六安茶每箱十二元
二兩四頭三金錢蘭自榨生油每担三十四元
八頭一十頭三金錢蘭自榨生油每担四元半
電話第八百三十九號

MA HALL

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因
本班所演各戲均係最新極美之圖畫且復
常更換以博大觀是以凡經新到者莫不
其於本班又由歐洲寄到新畫多齣故將
丁丑本齣更換優美觀者眼界一 諸
君自祈早 惠臨幸勿視作尋常之過眼也
●今日換新戲●
●頭場 七點四十分鐘開演
●銀行奇案 第九第十兩段共四幕
●灰虎鬧臺 九點十五分鐘開演
●二場 九點十五分鐘開演
●因野婦人記五大幕
●環球星期喜劇 ●男女愛情
西一千九百一十七年二月一號

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗線棚欄土布毛巾縐縐亞彩
海味什貨自製麵粉久切各商惠顧無訛廿餘年
正月廿一號本號紅烟再擴充揀選正地道上等
煙葉精製烟葉紅烟每箱充擴充紅烟朱廣元紅烟
意味醇香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧
俾表歡迎

▲本號基價開列▼

鴻泰八兩一百四拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰四兩式百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰式兩伍百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰式兩四五百八拾庄烟每箱沽價四十四
元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四
元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴻泰八兩一百四拾庄烟每箱沽三十九元
廣鴻泰式兩伍百八拾庄烟每箱沽三十九元
朱廣元式兩伍百六拾庄烟每箱沽價五十
四元
廣泰五斤庄馬耳茶
廣泰天字香清遠茶
地字香清遠茶
立字香清遠茶
五十庄香清遠茶
八兩一百六十六庄清遠茶
四兩一百六十六庄清遠茶
六兩一百六十六庄銀針茶
五兩一百六十六庄銀針茶
八兩一百四十六庄六安
八兩一百六十六庄六安
均照時價候售

星加坡漆木街門牌二百二十三號
得漢風七百一十一號
光緒二十九年九月初五日
廣泰永號謹啟

"Gaiety" Picture Palace.
戲映大色出池雅

啟者茲有聯池映戲大班在貴埠月來實得力
芒部即得得力轉角處之戲園演戲該班人
為計公加開演戲園之內陳設合宜風扇電燈
齊足諸所有看戲之場游息之所莫不安為備
并可隨意呼用茶點任人所擇諸翁無須恐將
號所演各齣人尊標明如左

●今日換新畫

▲頭場

△醫世畫片五大幕

▲二場

△雙十字記第二第三兩段

△歌贈大畫

一九一九年十一月十七日八月一號

◎蛇欲恢復身體自由耶

會館市場太遠，舉自知其內容。昨友人俞某，由新加坡回，親往該學校，立立已兩年矣。因其校文通信，郵寄該校校長，約期至來參觀。該校長雖屬荷人，亦通英語，同偕到會君一函。次日即親至馬江中學學校，拜訪會君，約定時日。屆時會君直赴該校參觀。據稱該校長以事禮相待，大加賞識。查該校學生三百餘，皆係馬來老及爪哇土著教員，除人形，自歐洲來者，訓練尚極精神。校地濱南海，校舍形式，恍似軍營。校外有小艇數十，以備學生在海中操練。其測量儀器，以及望遠鏡測水器等類，無不完備。每日操艦皆用一大汽鍋，頃刻成熟。其寢室床架砌疊，均係軍艦上形狀。其經費每年約六十萬云。

吸南縣立過門牌二

此佈

陳有福

人最新發明醫治耳聾之藥一

臨邛年近古深溪各症唯能醫治用此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據羅位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵連之藥業已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約值二元三角耳

達弗堅厚和靈街門牌十號呵連公司謹佈

第一千九百一十七年三月三號

人精於商業簿記願以職業之暇代各商號譯

目各商家若有賬目欲譯成英文者請於每日午正來本報館與鄙人接洽
丁巳年十一月初二日 惜儀特啟

地、製造、職業、染等

法均應有盡有。內類計分三百種。編一百餘。由實業家分門別類。添加注釋。編印套贈。送各界。三百員。其精裝洋裝一厚冊。紙收。刊印。未出。前年民國七年二月廿號。出報。未印出。前預定者。減收銀五角。儲代。在星加坡。牛車水。廣合源。街門牌六十四號。三樓。應作琴處。通函。購買。或函定者。請將郵幣。寄到。應作琴處。便妥。函預定者。無效。同業大帮。批發。特別優待。

民國六年十二月十號

上海虹口厚德編

十

本拍賣人專作樹乳客貨兼

代辦屋宇物業並拍賣家私

屋宇貨物取價分外從廉賬

更爲快捷

英一千九百一十七年五月

四
分

來例士不利士第三號

商務橡膠有限公司

司理人鍾坤成

2000

經理人王源豐

實業淺說 贈送

THE GOVERNMENT SURVEY CO., 1940

INCORPORATED IN SINGAPORE.

◀ 意 注 ▶

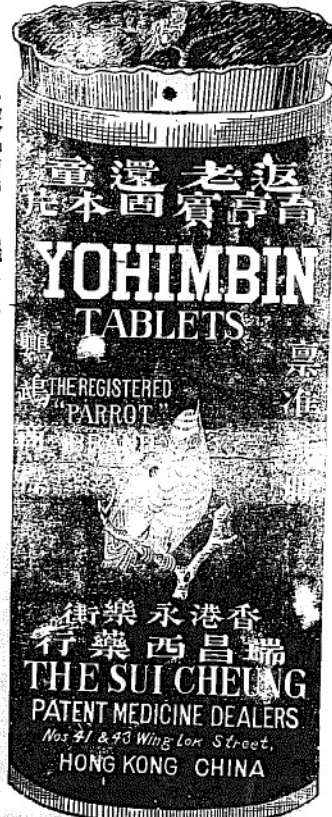
秘訣曰：專此誤人，誠非淺鮮也。凡男子之遺精，世因受病者，不惜良方惡藥，而父母秘傳，所以陳陳相因，貽誤之品，均稱若充不足，是為虧損，以至神倦，腰膝痠痛，步履艱辛，患斯症者，以醫醫藥，固效，故百問，天今有廣鴻牌，正有亨寶，固本丸，不足之症，為虧損，此片正有亨寶，樹皮製練，而成，其育亨寶，性以人所共知，其合以貴重藥品，化育，泡製，性溫和平，且無燥熱，虧損之弊，有返老還童之功，與別家所售，無亨寶，者，不同，知者不信，請一試之。此片專治一切虛弱等症，最效之龍馬精神，延年益壽，無齡，而皓首，老人青年，嗣續，連服三天，定必元神充足，操券可待。無論何種補品，均有出產之功效，貨真價實，為天下萬家之寶，寶器，云贊天地之化育，此有亨寶，通曉于，信請嘗試之，經總局所贈保證書，多不勝載，以過來人，乃能盡其詳。

服法：每日服二次，每次服一二片，飯後用茶送下。連服三天，定見奇效。茲此根本堅固，可保一生強健。

近有亂玉之礦，私心射利，以偽亂真，凡欲購正亨寶，固本片者，請認明瓶外應鵲商標，方是真貨，如無，便是假冒，賜顧諸君，留意辨明，不致受奸商欺害。

[illegible]

英一千九百十
七年三月六號



會豐商店

△生旦屋

木皮木由區區工區

△工程師廣告

工程的质量验收不誤并有自辦各式枋板木料

本工程師由英國大學畢業經政府批准現設寫字樓在

磚瓦沙灰發售常有西乾刨光靚枋板木料以備諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉

本坡土庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務
諸君光顧取價從廉

本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間

英一千九百一十七年四月廿五號

民國六年丁巳九月初七日

余應佐謹啟

熱泉有限公司謹啟

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟



與一帶之於東方則以山幫之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價亦
神之飲料而且廠號代應對於顧客非薄利便在叻坡各街均有商店結買外水販賣尤快捷無比

狗頭標烏蜜酒



**WHEN
ORDERING
SPECIFY
AND OBTAIN**

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE-THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等項上烏蜜酒各酒店均有沽賣
以便諸君購用

新嘉坡代理人 吉益實得力
門牌十三號 錦興公司

英一千九百一十七年二月一號

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd
INCORPORATED IN HONGKONG

INCORPORATED IN HONGKONG

呂 宋 索 纜 發 售

設立一千八百八十三年乃是製造煙呂宋三股半英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值各式各情請至各玉臨新嘉坡坡坊路門牌二十五號者一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

售發磚灰國英



茲者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英坭每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅久有發沽各式英國灰所製之光面磚

沙 姑 刺 蜜 酒



沙姑刺書齋久已馳名中外見於衛生大
有裨益一經飲家審試便知其特色矣

代理人吉靈實得力錫興

本坡 代理人葉芝律泰康公司

總代理人哈得里打安祿公司

英一千九百一十七年五月一號



TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan.)
Asa ANN LOCK & Co.

裕貞祥火柴



華北電報局代印

啟者本號代辦砂
礮火藥製造歷年已久
所水藥。應日已久
其貨品之靈壽美。
精製求備。久
叨各界所用。最
切各景特銷。時
特色者。則矧於
屬大之際。臨時用
之。無失火之虞也。及在山林
湖海之處。及在山村
野曠。青龍頭。虎鹿頭。
真鶴。三童子。皇鼎。雙牛企鹿
大吉。屋月旗徽。及中國寶號五頭等火藥
。其可敬者。則有自鑄枝。又有中校
者。其合夥各埠所購。更有細合者。
以備出入携帶便焉。今為招徠起見。
取價從平。如定運往他埠。尤為相宜。
倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各
類粉。幼白蠟。茶葉標料。海味雜貨
。花旗紙。中國土布。上海白蠟。正
白樹油等。款式太多。以便貴客光顧。



電話二二三六號
星加坡馬交街
門牌四拾貳號
怡盛隆號
民國丁巳年正月十
三日

(價目) 大罇三元四角 小罇一元四角

總發行所

上海四馬路

自來水
踏車



分處

金保合豐商店
太平合豐商店
三打冷五洲藥房
檳榔嶼中法藥房
暹羅中法藥房
馬六甲安樂藥房

泗水三昌公司
吉隆坡五洲藥房
泗水中華公司
坤甸南安客棧
庇能中法藥房

丁巳年閏月十四日

會豐商店

振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers'

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

牙 齒 狀 各 美 英



各款新式皮帶伊力金銀手鐲



金銀帶伊力金銀手鐲



花其華厘表

丁巳年九月初十日

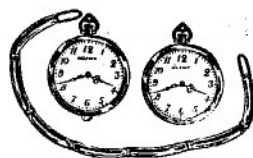
新架坡本衙門牌二十五號二十六號 振昌號啟

本號專辦英美各名廠牙科材料行已歷年久遠誠恐
惠顧通知現又辦到大番貨打款式齊備如蒙 惠顧一
歡迎 各款鐘表 藥水眼鏡 打金器具 鑲牙器具
兼代辦英國牙科醫生馳名藥品 香港香花新辦藥局並升
發行 國氏兄弟脫牙不痛膏醫患牙痛藥補牙金銀牙
收正歪牙鑲牙牙科全部



研金片金機

金銀時表



花其華厘表



金銀勿面伊力金銀表

丁巳年六月廿七日

源振豐新到肥料廣告

植物各種種植培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之
則難望植物之易於滋榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化合而同性體之肥田料者斯為
最後等最宜用以滋培帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費省而其功效能比尋常所用等料之費省而其功效
也近雖新有到即是此最優等之肥田料其經化學師驗定確有確效可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉客沽
大宗亦願利便 諸君有樂種植者請即來購一試定卜植物茂盛滋養無窮如蒙 惠顧格外歡迎
宣助老巴剎口門牌
百廿八號
十六號
源振豐拔路

福建

△是否受賄
 署日前因奉道尹令飭警廳嚴緝一案。經飭警廳查。聞有法警奉差之後。即於前往廈港某舖。住居。破獲。一般賭徒在內賭博。正在興高之時。不料被法警破獲。賭徒及賭具。欲行帶案究辦。嗣有該警廳者。出為調處。最後不知如何。方得該警官官釋。所聞如是。未知確否。

△米價稍跌
 漳州龍溪新運之米。都由烘仔內高車。運頭以及田池等處。但運處之米。多由埔南仙安溪。一領銷去。本冬此三領市上。且米粟極盛。消售甚。以致近來米價稍跌。每元龍溪五斗。每斗天秤六斤。大約每元銀三十餘斤。較春季大相逕庭矣。

△私運包租
 惠安縣小港。與一班匪徒。遍開賭案。以環林一隅。相集十餘所。土烟二十餘人。實有惠以來所未聞。衙門雖有收例。貽害許多。其家子弟。竟色神。而。屬請改。知事仍然不理。處。身。而。縱令遊。惠人亦何幸有此官乎。

△花捐理由
 漳州花捐。准予復辦之消息。傳來已久。雖未成事。然却非無影響。其所未實行者。只慮有人反對。或致事。以致遲延。現聞官廳對於此事。勢在必行。刻刻雖無花捐。而童子班及土烟。依然聚集。與花捐時所無。與其聽人在外每月收受陋規。不若化為公。較為有益。且徵捐之後。煙。必領牌。有傳冊可以稽查。可以取締。若任其自由。恐遲早必致鬧事也。至於希望包辦者。不止一二。而本年已。不日即可入。似此花捐。必無疑矣。然而本年商賈衰敗。民力日耗。去年年間。不久便又當頭。想花捐。到時又不知要幾人破家蕩產也。

△印花加印
 龍溪全縣印花稅。因奉天辦法。皆無起色。而省城所限。係按月令繳。定額徵收。不能減少。各文催促。知事乃改方令。不由官辦。今在漳城及石碼兩商會。承辦。石碼只捐一舉。其餘縣。皆由市鄉。流行印花。事務。總辦漳城商會經理。故石碼印花。繳六元。漳城按月令繳一千一百元。已於新曆十一月起。惟因與石碼各商。及各城鎮如。封石尾角尾東尾天。暨郭坑浦南各處。亦各令每月限若干。因恐有消。不盡。倒退輸入沖消之事。已行文呈請於。在龍溪印稅以外。加印各地各一字之小戳。以示分別。免人混冒。想將來之印花。只圈定一隅以內行用。寸步難移矣。

△嚴戒賭市
 晉江縣委員陳學。勒加緝捕。以致全城賭市。嚴人民。望山。呈。請。之。率。已。查。此。案。前。據。商。來。電。以。征。收。賭。該。年。租。實。數。若干。官。應。收。其。十二。分。一。此。大。事。否。則。年。租。十二。分。一。以外。動。捕。則。委員。受。分。否則。人民。抗。阻。例。應。清。理。該。民。得。藉。果。獎。等。語。電。令。晉。江。縣。知。事。查。明。核。辦。並。令。行。財。政。廳。在。案。茲。復。電。為。委員。勒。加。緝。捕。等。情。究。竟。確。係。委員。苛。索。抑。係。人民。抗。抗。非。輕。重。查。不。能。定。斷。仰。仍。候。令。查。復。勿。得。打。撾。滋。事。致。干。嚴。辦。此。批。

建芳毛禮券



商標註冊

美勝合

(號二十六牌門口虱吧老坡嘉新)

勝源毛禮券



建芳毛禮券。本號。呀。律。井。里。汶。勝。源。建。芳。兩。號。均。在。嘉。坡。老。巴。剎。口。門。牌。六。十。二。號。歷。年。已。久。風。聲。名。播。遠。近。商。會。咸。稱。市。上。上。品。因。本。主。人。不。惜。工。料。擇。選。正。地。主。芬。芳。製。成。芬。芳。此。酒。清。香。氣。味。口。大。有。裨。益。衛生。故。廣。售。最。廣。自。民。國。四。年。開。辦。茲。為。合。夥。美。勝。合。號。治。井。未。分。支。別。處。緣。近。有。無。恥。之。徒。冒。名。假。冒。本。庄。芬。芳。希。圖。射。利。害。人。非。淺。鮮。上。日。廣。告。未。能。週。全。茲。再。將。標。記。內。加。蓋。商。標。為。記。建。芳。庄。內。加。蓋。商。標。為。記。故。再。特。佈。告。知。所。知。詳。為。本。主。人。人。精。益。求。精。再。加。料。選。以。期。商。會。之。實。望。諸。君。將。建。芳。商。標。認。明。免。致。誤。購。以。杜。冒。假。收。效。再。以。低。價。或。將。舊。票。換。新。者。或。以。仿。造。相。類。之。標。記。混。冒。用。特。將。此。商。標。圖。式。登。明。廣。告。如。有。以。上。各。等。情。弊。本。主。人。定。當。究。究。倘。諸。君。子。得。知。其。作。偽。之。所。向。來。報。明。引。誘。必。不。吝。重。酬。合。併。聲。明。各。宜。自。諒。其。商。標。正。牌。建。芳。庄。芬。芳。此。酒。發。售。所。在。老。巴。剎。口。門。牌。六。十。二。號。門。牌。合。夥。美。勝。商。會。光。顧。者。新。五。福。商。會。格。外。敬。迎。傳。免。貽。誤。特。此。廣。告。民。國。六。年。七。月。十。九。號。井。里。汶。勝。源。建。芳。均。記。叻。合。勝。興。

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

酒池蘭萬星三上最底馬

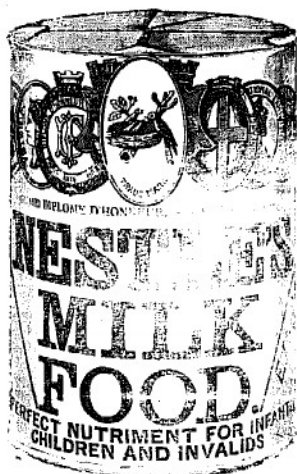


啟者本行督辦歐洲通行最上之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即係縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最善之飲料此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣以價公道君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟



啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼一千九百一十七年二月一號 駐叻唯一代理人三井有限公司謹啟 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. INCORPORATED IN JAPAN

粉 全 醫 人 病 及 孩 小



每罐銀九角半

每罐價銀九角半

滋 健 可 身 益 品 尼



乳 牛



占四角二銀價罐每

每罐價銀四角

買 採 可 均 處 各



此 巧 克 力 共 有 四 款 每 包 價 六 角 五 占 四 角 六 占 一 角 八 占 及 七 占

廠 總 司 公 乳 牛 士 瑞 勞 英 及 尼 德 尼 之 京 英

處 各 及 坡 嘉 新 在 設 樓 字 寫

號 一 月 二 年 七 十 一 百 九 千 一 英

Lambert & Butler's "GARRICK." "FRONTIER."



絲 烟 力 加



絲 烟 郎 佛

煙 的 吸

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生常用烟管吸食時口覺清涼絕不燒炙舌頭苟欲得良好之烟絲當以此為第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司應標無匹之牛奶

最上品之食糧



為嬰孩與兒童

十一號

售

但賣牛奶時請向店家認鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行 啓

本坡計	本日	貨	價	行	價
本坡白米	十五圓	文島白米	三十五圓		
本坡白米	十四圓	文島白米	三十四圓		
本坡白米	十三圓	文島白米	三十三圓		
本坡白米	十二圓	文島白米	三十二圓		
本坡白米	十一圓	文島白米	三十一圓		
本坡白米	十圓	文島白米	三十圓		
本坡白米	九圓	文島白米	二十九圓		
本坡白米	八圓	文島白米	二十八圓		
本坡白米	七圓	文島白米	二十七圓		
本坡白米	六圓	文島白米	二十六圓		
本坡白米	五圓	文島白米	二十五圓		
本坡白米	四圓	文島白米	二十四圓		
本坡白米	三圓	文島白米	二十三圓		
本坡白米	二圓	文島白米	二十二圓		
本坡白米	一圓	文島白米	二十一圓		
本坡白米	零圓	文島白米	二十圓		

[illegible][illegible]

香港安火水保險有限公司廣告
THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.
 (INCORPORATED IN HONGKONG.)

香港總局設在萊佛士街司理王國榮和對
 庇能代理中街廣榮號號舖日興
 英屬代理麻坡廣和號號舖日興
 太平代理古打街生堂常勝號
 暹羅代理羅治街豐成公司李仲屏
 吉隆坡代理南和昌公司朱浩雲
 馬六甲代理吉靈街興公司陳瑞瑞
 麻坡代理時街興公司甘細尼
 金寶代理示和興九七
 英屬代理人 大狀師黃兆珪字樓謹啟
 養德保險人 蔡松園 王瑞元 李子禮
 各坡分局代理太多未能盡錄

駐叻 司理人黃君雅 披露

本號向辦洋粵各色美酒誠客素蒙士商賜顧無任有荷茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品酒來叻以應諸君延宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台葡萄酒	上海正紹興酒	廣東雪梨燒酒
廣成公司 代理花酒	天祥綠花露酒	本庄雪梨燒酒
上海漢口	承慶玉	又玉蘭燒酒
又香梅露酒	德聚泰	又青梅燒酒
又荷葉露酒	又蘭花露酒	又青梅燒酒
又檸檬露酒	又玫瑰露酒	又甜橙燒酒
又菊花露酒	又五加皮酒	又牙板燒酒
又佛手露酒	又史國公酒	又黑糯米酒
上海德興青木酒	又正高粱酒	又雙三蒸酒
蔡同瓜酒	各款藥酒	

中華民國六年二月一號

四海春酒庄

總發行所廣東大街
分棧牛車水廣合源街

○補述王內閣成立之原因

等。紛紛擾擾。不約而同。齊集於堂子胡同王所居門前。聲聲求告。謂其出山。未幾國人傳聞。總長已承允擔任。遂歡而出去。記者按人民之勸進。袁皇帝時代有之。今歐國總理出處之間。亦有此狀況。洵為首之異數也。第五總理組織內閣。必自由選擇之權。然後可無牽掣之慮。前日宣佈內閣之名單。雖亦不十分確切。然亦半有元老徐東海參預。頗不合王之意旨。至今日此說似已打破。聞其內定之人。如外交總辦。內務部總制。財政王克敏。教育袁希庵。司法江庸。農商田文烈。均已確定。如今日之不發表者。以王尚未就職。代理不便為之圖者。但除外內二部外。餘或以次長得之。或以舉行議職得之。固無黨派之意味。亦皆為熟悉部務人物。皆王氏所提出不受何方面推薦者也。第六約法上之國務員。非經國會同意。不生效力。總統早聞下顧章虛時。王僅肯以代理目居。不願有非法內閣之稱。嗣後總統以國務院官制命參謀次長陸錦珂往商。王謂代理非有特別場合不可。辦難多時。始爭到看之一字。以待國會經過同意後。再行異辭。王之意與西南宣宣之護法團體等云云者。同一用意也。

啓者小坡呀蘭勿街門牌九十九號瑞興盛小酒牌及什貨
生理原係 林良 李連二人合創今因志圖別業恐該
酒牌諸仲以及傢私店底全盤頂與 陳沖貴 連清明合夥
承受另行振作改號元底倘日前瑞興盛 林良 李連有與
諸賢號往來往賬 一概歸日前瑞興盛 一禮拜內前往理
清逾期自誤特此廣告俾眾週知此佈 黃從石啓

年職員一覽表

名譽總理	陳夢樵	吳晉陞	陳樹南	留鴻石	潘兆鳳
總理	何仲賢	藍森堂	陳子賢		
司庫	徐統雄				
財政	藍翼扶				
協理	陳應璋	周獻齋	湯觀秀	譚永福	
查數	許相軒	古蔭南	呂子英	黃奇宸	曾壽山
議員	藍來喜				

吳煥發 吳有朋 賀雲卿 丘顯白 林義順
曾生江 曾國垣 麥仲堯 杜輝漢 吳承仁
周澹誠 葉榆村 許錦生 劉寶璣 陳養歌
得兆光 龔德盛

中華民國六年十二月廿九日

星洲公立南華南等女學校謹啟

▲ 凡 有 患 眼 疾 注 意 ▲

先生昨喃喃之呼喃喃嘆嘆喜如重得
即星家山脚門牌三十四號一號余新加
坡十有五年結究畢。醫醫藥料今擬得
其妙矣若犯惡症之疾寒痛癰疽紅根或白
痲至及目者皆能治治不用刀剪先防諸
君不聽藥效天便即知功但包管光明如
常非余誇言自能治金華人洋人及各色人
等不可勝算其甚多如眼目紅腫及眼
邊彩翳者其多如蒙諸君快像教訓之驗
也至及痔瘡之疾余亦如公先手出上無驗
亦不用刀剪只用敷藥七日包愈全愈如
用藥之精乃乃先生醫法之能也若我君
有犯其症者不防移玉至敝閣請治當先
迎包愈全愈藥功大誠實者應不至取
藥金凡七州三先生世德之佳也

有眼疾皆係此治法也

本年七月初一日 本局主人謹啟

廣恒紅 烟 每箱沽銀 六十六元

大包 每箱壹百四十庄
細包 每箱五百六十庄

恒棧紅烟 每箱沽銀 三十七元

小包每箱五百六十庄
廣祥生紅烟每箱沽銀三十二元

▲寄往別埠在丹容巴葛領貨價列▼
廣恒 大包 四盤紅烟每箱沽價六十五元

廣恒細包紅烟每箱沽六十二元

恒棧 細包 10 B. 墨紅煙 每箱 沽卅一元

廣祥生 大包 每包 六元

本號電話壹九五四
丁巳年九月初一日
三嘉皮黃經虎盛收

星嘉坡廣恒號發行

一在香港文咸西街恒記號行
一在吉隆坡北索口棧恒發行

一在馬六甲吉靈街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行

在坡得申廣生棧發行
在巴音廣生棧發行
在金寶廣恒棧發行

一在地摩廣棧發行
二月五號

注意◎
注意◎
注意◎
注意◎

啓者本藥房現已遷

往小坡怒美芝律電

車大馬路門牌三百

卷二號

303. North Bridge Road

即舊德國神農對面

電話九百十八號

海
傍

女學堂
 墨 泉

怒嘆芝律

電車大馬路

ANGLO-CHINESE
DISPENSARY.
神州大藥房

BRAS BASAH

ROAD.

大英一千九百十七年八月十四號

朱廣蘭茶烟生油膏

本院創辦名茶紅烟生油各雜貨
已歷六十餘年矣貨真價實
蒙各埠士商嘉許故行銷海外
遠近咸知今加辦中國土布毛巾
各款皆選超等土貨
值從廉現新貨到運到以便愛
國諸君知所採辦 倘蒙光顧
極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀
五十六元 四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀
五十七元
朱廣蘭二兩四百二十包紅烟每箱沽銀
五十六元
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱六
十七元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二
十七元 二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽
五十一元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◎茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽九元半
朱廣蘭二兩一百六十包每箱沽九元半
廣香號二兩一百七十包每箱沽十元半
廣香號二兩一百八十包每箱沽十元半
廣香號二兩一百九十包每箱沽十元半
廣香號二兩二百包每箱沽十元半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元半
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱沽
三十二元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱
朱廣蘭一百斤庄清遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄二百包清遠茶每箱
四十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶每箱沽十
二元 一百六十庄全價
朱廣蘭月曜生油每百磅沽銀二頭四頭
三十九元半八頭十六頭四十元
另有仲光香秋烟枝中國雪白烟紙如
蒙 賜顧取價從廉

星坡中門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

告廣司公限有險保壽人方東

世界之上無端戰爭抑或昇平及
無端災禍或豐饒而本公司人
壽保險之項每元仍可儲足一百
占之數以此營業他項生理所
能望其肩背乎大東方人壽保
險有限公司總寫字樓設在新嘉坡
利因里士打之房屋(即如佑君
所建)而英京之寫字樓則設在
倫敦伊施之島基屋門牌三十二
號本公司總交倫敦最著名之存項
計二萬萬磅所有各項事件均照英
國保險公司條例而行
本公司出保之法甚為妥善
本公司時有款項出貸與人
本公司所結于經紀人之用(人
旁)實甚為豐瞻 諸君欲知其
一切詳細情形者可至本公司向
經理或司理人下下芝花君查詢
便悉特此佈告
大英一千九百一十七年二月一
號
大東方人壽保險有限公司謹啟

啟者本號所售之琴為南洋最特色之貨全身
係用柚木製造并採用五年熟製式之其已到
君如有意購買者請來一觀



英一千九百一十七年二月十九號
來佛士利士商謀得利有限公司謹白


S. MOUTRIE & Co. Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

啟者本公司專辦出入口各種貨物
及罐頭食品各式洋酒一應俱全并
承辦供給樹乳園各種材料及作樹
乳客 近日到大幫嘉拔陶蜜酒及
望美箱頭此箱頭專為裝載樹乳之用
此佈

本坡來佛士利士商謀得利門牌五十二號及五十三號
Holland-Strait Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)
英一千九百一十七年三月一號
和蘭士蝶列地喇令有限公司謹啟

大和公司各款精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有肉菜罐頭給
海狗鮮菓糖菓等類一切俱全并有金線製龍舟山四金著
名之食水樹 申蘭才 及醬料 粉料 日本頂上白米
等類甚多以待 諸君購用凡本公司所結品物不特選
之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相
宜無論大帮零買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡
勞敏申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞
英一千九百一十七年三月一號
大和公司謹啟



THE MOSQUITO PROPAGATOR
OF MALARIAL FEVER

此圖乃精治瘧熱
藥丸之標幟凡各
藥房均有發售目
今意國政府常常
有布此丸以治
熱之症無不立除
購而用之 諸君
便能知其神妙也
英一千九百一十
七年二月一號
牙宜公司謹啟

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)
司公車電士力的士



注意注意新到華麗車可乘五人或七人
日夜常有租賃
電話一千二百三十三號
英一千九百一十七年二月三號
士力的士電車公司主人謹啟

啟者本公司設在東陵馬路門牌二一十五號及二一
十六號開張以來新式美麗上等電車新到日夜常有出
賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲買新式美麗電車者請到
本公司面議此不至誤候 諸君勿往別處以免受欺之電車行
遊請到本公司買上等新式美麗電車可也

○養正學校建校捐款錄

事之關夫公益者既衆資助本非圖名但不表揚亦難勸學務爲公益之最要而吾僑亦早知辦學爲要圖故本校建築議成對於籌款事宜第一次舉出僑之先驅熱心如此能各舉僑之先驅熱心如此能各舉僑之先驅熱心如此能不齊集在本校預算經費基金通附設中學爲數雖在二十萬元以外但由現狀以觀將來當可獲圓滿之結果茲將第一次樂捐芳名先布如下

◎新嘉坡

南洋兄弟烟草公司 先施送校地約值銀二萬元
陳夢祥君 趙壹萬元 吳勝興君 趙五千元 旅港新會朱樹南君 趙壹千元 邱雁賓 吳晉庭 陸寅傑 曹壽山 何榮如 賈實初 伍文川 賈顯廷 伍有南 諸君各 趙壹千元 未滿千元芳名太多併入第二期報告

◎吉隆坡

張福材君 趙壹萬元 陳光興君 趙壹千元 謝少錦 葉隆興 陳占梅 諸君各趙壹千元 梁仁德君 趙二百元 已收 朱嘉炳君 趙壹百元 已收 許亮臣君 趙五十元

右列芳名合趙銀壹萬七千三百五十元
總計英屬兩埠共趙銀陸萬一千三百五十元
民國七年元月三號 新嘉坡養正建校籌備處謹啟

◎痔科良醫

政者茲有柯榮壁先生乃潮之布衣耳其祖傳醫術專擅喉痔等科皆所心得正所謂學有淵源者也久患內外痔經醫數輩痛苦無窮此因先生文雅遊功延治有效醫藥散不辛苦一施無痛痔瘡遂出黃水僅數日即獲痊結脫肛痔乃癰突由是介紹於如蒙醫之患愈喉痔技驗神元化再生亦不足過感先生之功愧良以報安登報以彰其能俾同病者知所問津焉

先生在小坡大馬路門牌五百七十九號正峰茶莊內
丁巳年十一月廿一日 顯子如 全啟

HAU SENG,
Building Contractor,
No. 39, Albert Street,
Singapore.

招徠廣告

本號專辦暹羅柚木枋板蓋造屋宇傢私舖在小坡竹脚後密士得力門牌三十號即牙池影戲院右便一貨式齊備交易公平如蒙賜顧任歡迎此佈
中華民國七年一月一日 巧成號謹啟

戒其那能治牙痛

人如患牙痛將戒其那藥水擦之不十五分鐘而痛止此所患銀鋼元數占矣
牙痛服用藥水法
先以牙刷磨淨其牙然後以棉花少許沾戒其那藥水于患處每二分鐘換藥一次其時其痛即止故家置戒其那藥水一樽實爲有備無患之聖藥焉
此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也
價目每樽
二安士庄四角 三安士庄六角
四安士庄八角 八安士庄一元五角
一派庄二元五角 一樽庄五元
總寫字樓在星加坡萊佛士士街發售均從星便寄售
電話一千三百〇六號

星加坡七州府馬來由柔佛 勝網略荷各藥房均有
怡保直屬安申總代理阿魯非呂西藥房
Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房
Federal Dispensary, Ltd.
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人兼威禮實里及吉打代理人林滿山寓檳城美蘭街得力門牌二十號
宜寧國九州府及黎宜里三美弄唯一代理人李寶庭西利藥房美芝路藥房
馬六甲唯一代理人陳士義公司
英一千九百十七年六月廿八號

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO.,

Telephone No 538 THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告



本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅 芝士 牛油 罐頭牛乳 肉汁 羔丕 菓醬 罐頭生菓 麵粉 餅乾 黑蜜酒 白蜜酒 各色洋酒 三邊酒 麥米片 苡米 餅食 釀腸 罐頭猪肉豆 蜜糖 糖水 菓子露 辟疫除蟲藥粉 油漆洋規 洋毯 製樹乳片機器 等以便貴客採買 諸君光顧請移玉步到本坡萊佛士布利士亞杰門牌六十七號面議是荷

英一千九百十七年拾二月拾五號 新金山東方公司啟

家庭保坤丹

石叻會豐商店總代理
丁巳年八月二日

分處
怡保會豐商店 檳城中華法藥房 泗水中華公司
庇能會豐商店 三打冷五洲藥房 馬六甲安樂藥房
太平會豐商店 吉隆坡五洲藥房 芙蓉華安藥房
金保會豐商店 泗水三昌公司 坤甸華南安棧

此丹 香港創辦十餘年凡婦人諸般毛病如血崩 崩漏 帶下 經閉 產後諸症服之其响如應無不神效 精神 倍覺清爽
婦人血小氣虛久不受孕
月事日久不行腹夾不覺有塊
月來大崩血流刺痛不止
月來日久不消任官諸症
月來或多或少或遲或早
月來四肢痛痺或頭痛
月來或黃或赤或淡或赤
月來前後肚痛腰痛頭刺
月來潮熱煩燥大便閉結
月來一月數次多少不定
產後大便下血
產後小便頻數
產後血暈未清
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭眩腹痛
產後企頭頭痛
產後黃瘦氣勞
產後脚軟困倦



主治
婦人血小氣虛久不受孕
月事日久不行腹夾不覺有塊
月來大崩血流刺痛不止
月來日久不消任官諸症
月來或多或少或遲或早
月來四肢痛痺或頭痛
月來或黃或赤或淡或赤
月來前後肚痛腰痛頭刺
月來潮熱煩燥大便閉結
月來一月數次多少不定
產後大便下血
產後小便頻數
產後血暈未清
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭眩腹痛
產後企頭頭痛
產後黃瘦氣勞
產後脚軟困倦

每日隨報附送
星房虛昴傳刊

◆尹昌衡摹擬古文

之思、終是豆蔻玉成之意、遂英雄而不偶、顧忠愍其

出賣價無稍吝惜，未及暮而貨已罄，法商轉得利市倍，乃恍然於令之出，蓋皇之周之也。

繫

恨無稍吝惜，未及暮而貨已罄。法商轉得利市，乃恍然於令之出，蓋皇之周之也。

真不二價

色清母丸莫不速爲告痊也

可免感冒

多蒙行

請即寄郵票
服士醫生藥

漢口東望店
余皆思風寒

種機謀不落人後

叻銀五角至星嘉坡土庫街
周原班郵呈清恩丸一瓶可

車站警務局王崇喜君來函

100

也萃

云！

既婚之後如何保
稱喜樂



陝西西安府秦晉玉藥堂主人馬芳樹君前因其夫人氣
來亦云內助氣弱經血不調日後獲其藥得痊生愈彭服
藥多少不計已效去歲五月奉贈韋廉士大醫生紅色補
丸數瓶服之未幾血脈流通之後不惟身體壯且得生之喜
韋廉士大醫生紅色補丸之奇功非吾所能形容容在天下
各處之醫治如馬君之夫人吾何啻以女老幼輩
是凡之功之能補虛即臨產之滋陰固本與夫老幼輩
均見奇效凡吐血而氣衰血虧虛損所致
各疾皆可療治即如 氣血兩虧 精力
不濟 少年虧損 胃不消化 濕淫骨
痛 腎尿酸楚 腰背疼痛 筋系刺痛
以及皮膚癢 以及皮膚紅腫等症
均有出售或直向星加坡士庫街韋廉士
醫生總藥局函購亦可價銀每瓶一元
二角半 每六瓶七大元 星加坡

藥力要忠

韋廉士大醫生紅色補丸乃是英國之藥品可保其中並無鴉片
嗎啡以及一切能上癮之藥質在內藥服
時請各注意凡稱曰紅色補丸者而不稱韋廉士大醫
生紅色補丸者均係假冒影之紅色補丸者而不稱韋廉士大醫
生紅色補丸者乃是上品滋補藥料因英美二國醫藥
公會常用嗎啡以製藥丸也

日來信寄到立即奉贈 吾名患告婦女甚為精細即

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



南洋電版公司

光緒三十三年
各款商標

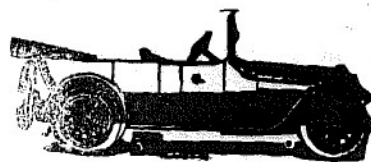
銅鋅相版
三色網目
五彩四版
花草細版
凸凹印章

一、由華人南渡外洋實在
多蒙輕視機謀不落人後
羅是電版一門可掙
倘如僑商需用電版
更速歐洲我爭未落利
加進本主人有鑒於此故
特聘到西人傳授製造工
手巧妙版賠耗免配置嬌
難交貨迅速此則別家大
有不同本公司且能代畫
中西花草英文之字兼有
製成各款使用標樣發售
仕商光顧請至本公司面
商價格從廉此佈
民國九年六月六日
本主人披露

號六月九年六國民

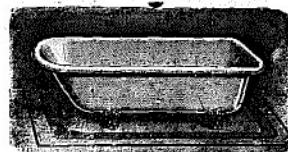
號六月九年六國民

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此 摩 打 車 乃 係 最 新 之 狀

此新式摩打車 諸君購用更有許多款可向本公司取閱圖樣 以便選擇本公司并能包建廠設各工至工部局滿意為止茲本公司現已得承辦設以下所列之新屋計開 一 渣連律行之新行 二 余東旋君之新屋 三 亞細亞直士公司之新寫字樓 四 長列律公司之新行現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

HONG CHIANG KEOK

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan

圖上三車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
一九一七年二月一號
豐福局謹啟

衛安公司

后叻

神效止痛白濁餅

白濁之症 乃由不潔之毒 入於尿道 故其初起 必覺尿道 癢痛 繼則 膿血 淋漓 甚至 遺精 夢泄 此皆 毒氣 入於 腎臟 之故 凡患 此症 者 宜早 服此 藥餅 則毒 氣自 能清 利 尿道 亦能 止痛 誠 為 治 此 症 之 聖藥 也 每盒 售銀 二角 每打 售銀 二元



此膏專治 諸般 瘡毒 疔瘡 癰疽 疔毒 瘰癧 痔瘡 脫肛 婦人 經閉 產後 諸症 凡患 此症 者 宜早 貼此 膏 則毒 氣自 能消 滅 誠 為 治 此 症 之 聖藥 也 每張 售銀 二角 每打 售銀 二元

吸氣丸

此丸專治 老人 久咳 痰喘 氣促 喉痛 肺癆 咳嗽 凡患 此症 者 宜早 服此 丸 則氣 喘自 能平 復 誠 為 治 此 症 之 聖藥 也 每盒 售銀 二角 每打 售銀 二元

新濟世神效肚痛散

此散專治 肚痛 泄瀉 嘔吐 霍亂 凡患 此症 者 宜早 服此 散 則痛 止 症 愈 誠 為 治 此 症 之 聖藥 也 每盒 售銀 二角 每打 售銀 二元

慎防假冒

中興救時



本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大幫零沽一律歡迎價格尤為克己 每冊售銀一角
朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富為開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊 多購者快來

衛安公司

丁巳年正月初十日 分局庇能新街門牌六十五號

△出師攻閩之種種見聞

承頂聲明

丁巳年十一月廿一日

張石枏
王却來
張家駒
披靡
刊

◆紅烟起價

一、
叻
街

00-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE



正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國

◆ 窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌二

百號、

酒質最美 酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大批此藥存貯

英一千九百十七年七月二號

司公水汽樂南弗

號七十八第門河聯蘇坡嘉新在設第

售發水汽上頂名

丁巳年元月初十日



按址送到休期不誤供諸君至臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

保我人群之健康

怡能晒

會豐商店

分售處：太平會豐商店、金保會豐商店、泗水三昌公司、巴城三昌公司、三打冷五洲藥房、吉隆坡五洲藥房、馬六甲安樂藥房、丁巳年元月初十日

腎為精血之海故補腎即所以補精血也... 價目：每枝八角，每打八元



價目：每枝八角，每打八元

士提倫斯之頭痛藥



號二月四年七十一百九千一英

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

本行在島註冊實收資本美金二百二十五萬... 廣告行

華林 補小 外科藥油... 壽世良藥

